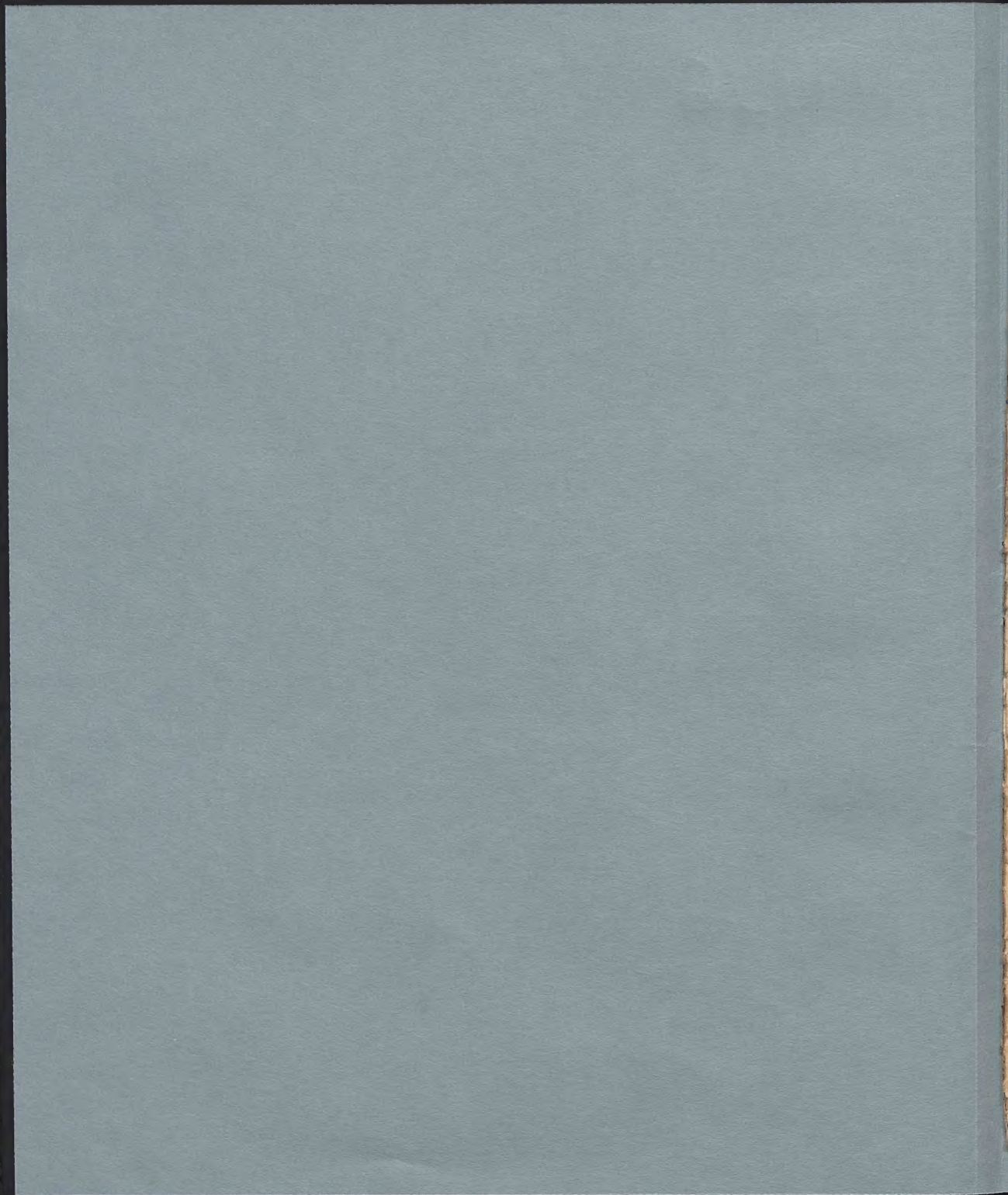


177436





Port  
**B**erättelse /

Om det i Pohlen  
Öfverståndne Fälttoget

Åhr 1704.

*Lbór H. Bukowskiego nr 1838.*



177436

BIBLIOTHECA  
JAELOHICA

177436

177436.  
Ib





**H**ans May:tt gick ifrån Heilsberg i Er-  
meland den 17. Junii, och sedan Hans M:tt den 17.  
siälf gifwit befalning til Regementerna at Jun.  
upbrenta / och taga den vägen / som dem  
blef förelagt / kom Hans May:t til Blonie  
den 29. ejusdem; där förtöfwandes så länge / den 29.  
til dess det nya Kongwalet war förbi / och Ambassadeurerna blefwe  
underrättade om det som uti underhandlingen i Warschau  
skulle företagas. Den 9 Julii gick Hans May:t där ifrån / ta: den 9.  
gandes vägen öfwer Noviomasta och Radom, och kom den 23 til Jul.  
Sandomir. Der stötte ock den Armeen til / som Generalen den 23.  
Rhenstöld hade fört / så at Hans May:t då hade hela Krigs-  
machten tilsamman / förutan de 3 Regementen til häst / som  
Gen. Majoren Meijerfeld förde til stor Polen / och Besättninga-  
rne i Warschau / Posen och Elbingen. Som man där förnam /  
at Kon. August stod wid Jaroslau / och der sådt til sig några 1000  
Cosaker / och 10000 Muskowitska hjälptrupper / ty gick Hans  
May:t den 29 därifrån / och kom den 6 Augusti til Jaroslau. den 6.  
Men Fienden war reda derifrån gången at Sokal, och hade af Aug.  
samt Gen. Majoren Brand med 3 a 4000 Polacker och Cosaker /  
hvilke fuller gingo den Swenska Armeen på sidorna / fördes dock  
aldrig komma så när / at de något försöka kunde / utan allena  
emot några ensliga personer / som wilit affides. De Swenske  
Wolosger / som Brusinski anförde / hade deremot den lyckan / at  
anträffa ett Sarriskt parti eh långt ifrån Landsbut / som der-  
ifrån höll uppå at bortföra de der befintlige stycken / Cammer-  
Herren Lubomirski tillhörige. Detta blef och sirax förjagat /  
då Lubomirskis betränte stycken fuller finge tillbaka föra / men  
Wolosgerne togo af Sarrerne ett rikt byte af Penningar / Hä-  
star / Wijn / ock slika saker / hwilket Hans May:tt dem alt lät  
behål



behålla. Såsom Kong Stanislas med Cron: Fälttherren Lubo-  
mirski låto förmärka deras åstundau at gå åt stor Polen / der-  
sammastådes at sammanfoga sig med Gen. Major Mejerfeld,  
och Hans May:t förmenter altså dessa Trupper wåra starka nog  
ifrån de orterna at afhålla Fienden: ty beslöt Hans May:t se-  
dan man i Jaroslov til armeens underhåld något hade samlat /  
at gå til Lemberg, och att atskillige inlypne esterrättel-  
ser / at Kon. August årnade gå utföre til at draga til sig des  
Saxiske Trupper, och i framresan emot Warschau något at  
försöka / så framt de Swenske icke folgte honom på hålarna.  
Där til med wille Hans Ma:t dämpa och fördrifwa fiendens  
macht ifrån Lemberg / och de Nieuwa Quartieren / på det desse or-  
terne sedan så mycket friare måtte hafwa den nya Konungen  
sig at underkasta. Ifrån Jaroslaw blefwe partier utfärde / som  
in under Samosce 15 Saxiske fångar / och derunder 2 Öfwerste  
Lieutenanter och 3 Capiteiner inbrachte / af hwilke man om Fi-  
endens resa widare blef underrättad. Så skickades och andre  
partier at indrifwa Brandstatten och at afbränna desamma /  
som wore af det Sandomiriska anhanget / hwilkas gods bletwo  
i aska lagde / ehwarest man under hela framresan dem anträffa  
kunde. Desse gjorde godt byte / och til Armeens underhåld 1500  
hornså insände. Rytmäster Caniter gick in til Ungeriska Bergen  
med 100 Håstar / derest han Stadnikis, Woiwodens af Wolyni-  
en Slott afbrände / och skidna löföron med sig återbrachte.  
Emedan Hans May:t ännu här war / kom Gen. Major Lejon-  
hufvuds Bref om Ryssens samt Oginskianernas nederlag wid  
Jacobstad i Curland / och Gen. Major Mejerfelds om slaget wid  
Posen, där Saxerne måste rymma fältet / med 600 Mans för-  
lust. Hans May:t lämnade Gen. Rhenstiold med en del af Ar-  
meen i Jaroslaw / och gick själf med det öfriga Rytteriet och Dra-  
goner den 22 Aug. derifrån / befallandes Fotsfolket med Troken  
och Artilleriet at toga efter / så mycket de hin'e. Under wågen låto  
någre Wololger se sig / men woko strax undan. När Kl May:t  
den 26. den 26 hujus kom in emot Lemberg om morgonen / kom en swärm  
af några 1000 af samma slaget emot ryckandes / hwilka stodo un-  
der



der Prins Wlesnowieffis och Cron-Referendarien Rowussis Befälning. Med dessa Skärmysslade wåre förtroupper en stund / då de omsider aldeles sig afdrogo; Hans May:t gick då ända åt Staden / och med Trupperna den lät berätta: då någre utaf Stycken och Musteketeriet / som lagt sig uti et Kloster / der de Swenske gingo förbi / blefwo stadade och ti död; skutne / ibland hwilka senare war Capit. Drexhufwud och Lieutenant Blixterfelt / bägge bräwa Soldater. När Hans May:t hade betrachtat Stadens belägenhet / besynnerl. utaf det gamla Slottet / som är på ett mächtige högt Berg beläget / men nu war lemnadt obesatt; beslödt han samman aftron med Dragonerna at låta bestorma Staden. Denna är belägen uti en daal / som är omgifwen med stora jordberg / men öppnar sig på östra sidan / der en jämn mark widtager / som har en widlyftig och wäl bygd förstad. I anseende til de sköna Kyrkior / Kloster och andra Hus / så wäl som til den starka handel der drifwes af Turkar / Persianer / Armenianer / Ryssar och andra / kan han wäl skattas ibland de anseeligste Städer i Polen. Fästningen är efter gamla sättet bygd med Murar och starke Torn / hafwandes på östra sidan wåta / men annorstädes mehrendels torra Gräswar. Utom denna Muren är ännu en hög jordwall / med ett Planck och torra Gräswar på sidan åt väster: derest man och hade befäst ett Munke-kloster / och det med Guld och Stycken wäl besatt. På den sidan in om denna Wall och Mur / war ännu den tridie Muren med skott gluggar at sij emellan bägge Tyghusen. På södra sidan war ett Bolwärf anlagt efter nya maneret / hwarutaf med Stycken speltes på de Swenska / som uti förstaden / men besynnerl. på Slottet wisse sig. När alt detta war i ögnescichte taget / kallade Hans May:t Öfwersterna Grassow / Buchwald och Dyker upp på Slottet til sig / och ut wiste den orten / hwarest de med sina Dragoner skulle storma / som war emellan det öfwanb. Munke och ett Nunne Kloster / derest twenne starke Rundelar stode: befallandes dem så snart de kommit öfwer den första Gräswen och Jordwallen / at tränga sig in med Fienden / när han blefwe förjagad / öfwer den lilla Broen / som gick öfwer den innersta Gräswen



men at en liten Stadsport emellan bågge Tynghusen. Der up  
på blefwo Granater til Dragonerna utdelte / om hwilkas kastan  
de / så mycket i hastighet sig göra låt / de ock undervistes. Det  
infällande rågniet hindrade dem den afton stormen at fortsättja:  
icke desmindre blef Hans May:t med Dragonerna natten öfwer  
liggandes under bara himmelen / bak om en kulla: De öfrige  
Regementerne lågo åfwen wål wid sina Gewär färdige / at  
emottaga Fienden / der han wille staden undsättia. Samma  
afton tändes Förstaden an utur Fästningen / då många wackra  
huus förbrändes / ehuru wål de Swenske på den sidan icke ärat  
storria. Om morgonen / så snart det begynte gry / anordnades  
stormen på det stället / som sagt är / således at Öfwersten Crassow  
gick emellan med sitt folck / och om honom Öfwersten Buchwald  
på den högra / men Öfwerste Dyker på den wänstra sidan.  
Fienden undfick de Swenska med en storck eld utur alla wårken /  
då de genom en smal gata staden annalkades / hwilke detta oach  
tat med en otrolig hastighet gingo öfwer gräfwen / och upføre wal  
len / hwarifrån de med Granater fördrefwo Fienden / nedrefwo  
planckwårken / och förföljandes honom öfwer bryggan / den han  
hölt på at upkasta / inträngde tillika genom stadsporten. Hans  
May:t war ibland de första / som inkommo / och sedan man för  
säkrat sig om porten / låt Hans May:t med slutna leder Drago  
nerne skynda sig til de andra wårken / och skjuta på dem / som fun  
nes på gatorna / eller uti fönstren. I medlertid hade ock Capi  
tain Dyker bemächtigat sig det befästa Klostret / derest alle neder  
gordes / som icke med flychten sig räddade. Således blef denna  
namnkunnige Fästningen på  $\frac{7}{8}$  stund eröfrad / hwilken åtskillige  
belägringar för detta utstädt / och år 1672. under Caplan Bassas  
anförande / af Turkarne med 150000 Man förgäfwes warit angre  
pen. De Swänste hafwa här wid fädt 40 döda och sårade / ibland  
hwilka senare Öfwersten Crassow war. Utaf Fienden blefwo 50 til  
60 ihjälslagne den öfriga besättningen til 520 Man blef til fän  
ga tagen / och ibland dem Boywoden Galetsky / samt Generaler  
ne Berns och Caminsky / som ock war Commendant öfwer Fäst  
ningen. Borgerskapet som gådt til Walls bestod af 600 Man /  
hwil



hwilken gewähret blef ifrån taget. Uti Tyghusen funnes 30  
 sköna metall Stücken / och deribland några hela Cartouer / samt  
 stora Mörsare / förutan de stycken / som uti värken och tornen in-  
 emot 100 funnos. Uti Staden fanns ett mächtige rikt byte utaf  
 penningar silfwer / och allehanda kostbara waror / som utaf dhe  
 omlyggande orter tijt wore införde. Och ehuruwäl Krigzfolket /  
 som i förstone inkommo / begynte at plundra / så blef doch detta  
 straxt hindrat och i stället staden pålagt 300000 Riksdal. at beta-  
 la / af hwilken summa doch två delarne för König Stanislai för-  
 böns skul blefwo eftergifne / som några dagar efter stadens öfwer-  
 gång kom til Hans May:t och utlade sig för honom så mycket  
 mehra / som den varit hans födelse ort. Han förmådde jämwäl  
 det / at Fästningen med allt tillbehör blef lemnad utt des förra  
 stånd / förutan at de uti tyghuset befundne stycken blefwo sprendte.  
 Uti staden lemnades 300 Man af den gamla besättningen med  
 Caminsty; De andre / som woro Tystrar / toges i tjenst förutan  
 Saxer / blifwandes för det öfrige anförtrodt Potosky / Boywo-  
 den af Kiow / hwilken sig med andra wälsinnade insunnit / den-  
 na Fästningen wijsdare at föresij / och Kong Stanislaus tilhanda  
 hålla. Emedan Hans May:t wid Lemberg förtöfwade / inlu-  
 po dageligen tidender om Mazepas ankomst med en stor  
 myckenhet Cosaker. Detta bekymrade Hans May:t så litet /  
 at Hans May:t där före längre där blef ståendes än Hans May:t  
 ärnat / til at förnimma / om och så emot denna Fjenden något wore  
 at förrätta på denna resan. Den blef likwäl ey allenast ute /  
 utan man hade af detta partiet ey mera ansökning / än at de nå-  
 gra särstilte Jouragerare uppsnappade / och en natt med en stor  
 swarm gjorde anfall på lägret / derest Uplänningarne lågo /  
 men blefwo icke mindre hastigt afwiste utaf Soldaterna / som uti  
 blotta skottan utur Musqueterne gafswo eld på dem / sedan de  
 en Soldat allenast hade skadat / men deremot lemnat också nå-  
 gra döda efter sig / och en hop Fahnör / Pikar och andra Bewähr  
 på platsen. Många utaf Adelen instälte sig hos den nya Konun-  
 gen / och försäkrade honom om deras trohet / besynnerligen sedan  
 Hans May:t lätit afgå bref där om til Ständerna i Rusien / då



och hela Landstapen af Halicz sig för Konung Stanislaus förelä-  
rade. Som Hans May:t förnuntnit/ at Konung August i med-  
lertid genom Brandt hade häfwet de 450 Man/ som under Ma-  
joren Leponhielm städt i den öyne flecken Latorice/ til at där in-  
drifwa spijsning för dem i Warschau/ och sielf jämnwål bortnap-  
pat Warschau/ hwarest Ambassadeurerne legat med ongefähr

den 14. 400 Swänsta/ och 400 Poler; ty gick Hans May:t efter 20  
dagars förlopp ifrån Lemberg/ sedan sakerne på denna orten wo-  
re satte på en god fot/ tagandes wägen genom Zolchiew/ Dobro-

den 19. zin/ Kawa och Nebenoro. Hijt kom den unga Zamosci emot  
Hans May:t/ hwilken så uti Jaroslaw/ som Lemberg hafst des  
utstickade/ och låtet ursähta det/ som emot de Swänsta Troup-  
per för 1½ åhr sedan war förslupet/ då Gref Stenbock hade befäl-  
ning at bemäktiga sig Staden/ underkastandes sig nu aldeles  
Kongl. May:t behag/ allenast han blefwe förskont at öppna por-  
tarne/ och emottaga främmande besättning/ emedan sådant wid  
all deras egendom och frihets förlust af Republiken wore för-  
budet/ ja så ock/ at de icke Konung August eller des föllie i Sta-  
den hade welat insläppa. Denne war den yngsta brodern/ som  
uti den ältas frånwaro Staden skulle förswära. Honom blef  
swarat at fast Hans May:t hade orsak at ifra det fransfarna/ icke  
des mindre wille Kongl. May:t för Konung Stanislaus förbön  
des råtmätige hämd eftergifwa/ där de för Kongl. May:t  
Troupper öppnade portarna/ betalte 50000 Riksdal./ och des-  
utan gåfwo Armeen des underhåld.

Som han desä wilkor  
emottog/ ty blef Öfwerst Lieutenant Clas Bonde med något  
manstap förutsänd/ som besättningen och borgerstapet alt ge-  
währ affordrade/ hwilket dock Hans May:t den föllande dagen  
den 22. lät dem igengifwa/ då Hans May:t sielf dijt kom/ lät ock Ar-  
meen gå Fästningen förbi; men de förnämste betiente och  
Krigzbesälet blefwo af Gref Zamosci härligen på Slottet und-  
fagnade/ hwar på han ock sielf fölgde Kongl. May:t läger/ til des  
den utfästade penninge summan blef utbetalad. Som nu denne  
förträffelige Fästningen/ hwilken in till denna dagen aldrig wa-  
rit intagen/ eller för någon öpnat des portar/ icke gjorde något  
mot-



motstånd; ty gick Armeen så mycket skyldesammilare på åtskilli-  
gare vägar åt Elfwen Wipern / den Hans May:t wid Bara-  
now gick öfwer. Under wägen brachtes många fångar in af <sup>den 2.</sup>  
de Saxiska Förtropperna / hwilka alt in under Lublin hade <sup>Octob.</sup>  
gådt / til at förnimma / huru med den Swänsta Armeen skulle  
lida / och hwartut den wände sig. Af dem försporde man / at  
Saxerne hade ett temmeligit Läger på denna sidan Bugströ-  
men / och at Konung August sielf stode i Pultouff / hafwandes  
jämwal en dehl af dess Krigsmacht såndt at belågra Posen.  
Detta gjorde / at Hans May:t gjorde så mycket starkare dage-  
resor / och kom til Wengrod på tredie dagen / hwarest några <sup>den 5.</sup>  
Saxiska Ryttare uptoges / som warit utsände at drifwa in un-  
derhåld för deras Folck. En dehl kommo och sielf krafde fram / se-  
dan de af de Swänstas hastighet sågo sig wara öfwerilade / och  
icke kunna undkomma. Men de Troupper / som där städt / ha-  
de redan dragit sig af / af hwilka några 100 til häst och foot/  
ännu på denna sidan Bugen sig uppeholle. Kongl. May:t gick  
därföre samma affton bort med 1000 hästar i mening at dem  
uphåfwa / men emedan desse förbij Jadowa droge sig åt strö-  
men / och Hans May:t taget på höger åt Staden Cameniek /  
äre de således öfwer Bryggan undkomne. Detta jagade likwäl  
en sådan sträck uti Saxerna / at de uti största hast förlåto deras  
Winterquarter / som de höllo uppå at inträtta i den neigden / och  
jämwal drogo sig öfwer Weichseln wid Zacrozin och Wisigrod /  
hwarest de slagit twenne bryggor / bewakandes stranderna alt  
därifrån på andra sidan och långt öfwan för Warschaw. Eff-  
ter 2 dagars förlopp kom Hans May:t tillbaka / och gick följän-  
de dagen 8. mihl til Radzimin / som ligger emellan Weichseln <sup>den 8.</sup>  
och Bugen: Ifrån hwilken ort Örwersten Dyker med 2. Drago-  
ne Regementen sändes / hwilke ifrån Bugen förjagade fiendens  
wachter / som där ännu quarstode / då Capitain Tigerhielm alle-  
na blef skuten / skickandes sedan partier öfwer bryggan / som där  
i hast blef förfärdigad / widt och bredt på andra sidan om Bu-  
gen. I medlertid som Hans May:t såg där en wara mehra at  
uträtta / ty wände Hans May:t sig at Weichseln / och lät uti  
Prag



Prag arbeta på tvåanne flott-bryggor / den ena at bruka darsam-  
mastades / och den andra 4 mihl bättre up wid Cartiom. Hwil-  
ket / ehuru hemligen det förrättades likwäl för fienden ey kunde  
döljas / som dageligen öfwerfände Spejare at erkundiga sig om  
de Swänstas förchastwande. Medan för Cartiom war en holme /  
til hwilken man ifrån Warsawiska sidan kunde wada / men på  
den andra war rätta diupet. Den til at förswara och hindra  
öfwerfarten sände fienden 50 Man med 2 Stycken: Men Öfwer-  
sien Burenstiöld satte med något manskap oförmodeligen tigt öf-  
wer / och dem dels till fånga tog / dels nedergiorde : hwarige-  
nom fienden än mehra stärktes i den meningen / at Hans May:t  
där ärat gå öfwer / som doch  $\frac{1}{4}$  mihl bättre up wed en udda stied-  
de. Fienden lät icke desmindre sedermera några Troupper dra-  
ga sig tigt / samt upkasta wid stranden ett bröstvärn. Men wid  
Warschau lät han ett stort arbete nedlägg / stranden längs ef-  
ter / och besynnerligen wid en udde därest strömen smalast war.  
Dessa wärcken hade han besatt med största delen Götfolket som  
skattades wara 5000 Saxar / samt 2000 Ryssar / och til 1000 hä-  
star. När Flotbryggorna wore förfärdigade nästan på det sät-  
tet / som brukas upp i Dalarna / blefwo de på wagnar lagde / af  
den 17. hwilka Hans May:t den ena om qwällen lät til Cartiom fö-  
ra / gåendes sielf med det Folket / som dijt war ärat. Om  
morgonen när broon begynte at utläggas / kommo Saxerne til  
häst och fot ned til stranden / och äfwen af deras Stycken / samt  
musqweterie / stuto til den sidan : men blefwo af de Swänsta  
Stycken / utur hwilka den första kulan det ena af deras sönderstü-  
tet / strax tillbaka jagade / och drogo sig inom nästa stegsbrynen /  
sedan de 30 personer hade förlorat. De Wolosger / som Cron-  
Referendarien anfördt / hade ock fådt befallning at anfalla de  
Swänsta på denna sidan : det de ock om morgonen bittwa med  
stort anstrij giorde / uti de quarteren / där Östgötherne lågo :  
uträttade doch ey mehra / än at de en Marquetenter och 2 qwin-  
folct ihjalslogo. I medlertid gingo några Standarer af Adels-  
Fanen och Nyblänningarne dem på ryggen / och fingo dem emel-  
lan sig och ett moras / därest de in emot 100 af dem nederlade /  
ibland



ibland hwilla war en Öfwerste/ deras anförare. De öfrige  
blefwo långt förjagade. Hans May:t låt också bryggan/ som  
nu war ihopfogat/ flyta med den ena ändan til den sientliga  
stranden/ och tillika 100 Granaderer där uppå: men i det flere  
tillika påträngde at följa Konungen/ som ibland de första  
wille gå öfwer/ brast hon i twenne delar/ då Hans May:t  
sielf med några flera råkade i watnet/ men kom strax up igen.  
På andra sidan hade då en mehr än 50 Granaderer/ som med  
båt warit öfwerförde/ fattat stånd/ och utaf Fienden lätteli-  
gen hade kunnat skadas där han hafst hierta nog dem at an-  
gripa/ men emedan han det försummade/ fingo de Swenska  
tjid med båtar mehra Folck at öfwerföra/ då Fienden drog sig  
bert til nästa Skogen/ och sedan/ så fort han kunde sig bortsky-  
dade. Hans May:t befalte strax/ at broen skulle förbättras/  
och Fährkoster underläggas på det strömen så mycket friare måt-  
te kunna hafwa aflopp; gåendes samma aften til de Troup-  
per/ som reda öfwerkomme woro. Om morgonen gick Hans May:t  
med något följe en mil til foot/ tildes de u i nästa byar-  
na kunde skaffa sig hästar/ och kom samma dag til Warschau/  
hwarest han fan de Regimenter til foot/ som wore lemnade i  
Brag/ redan wara öfwerförde/ men Flotbryggan/ som där  
war utlagd/ äfwen wäl wara sönderbrusten. En dagen tilfö-  
rende/ då Hans May:t wid Cartiow gick öfwer/ blef man i  
Brag warse/ at Fienden efter middagen begynte at draga sig  
utur de upkastade wärken/ då Gen. Lieutnant en Nils Ström-  
berg/ som där förde wärket/ i hast låt föra til stranden 4. Fält-  
stycken/ och oförmodeligen lössbränna på Saxarna/ som gäen-  
des utur liden Skanzen/ wille sig til skryt upställa på sanden;  
hwaraf de fingo brätton/ och uti fult språng skyndade sig öf-  
wer sanden/ sedan de åtskilliga döda lemnat efter sig. Sam-  
maledes beledsagade man och Rysserna/ ehuru wäl på ett län-  
gre Fält. Bryggan blef och där strax förd til watnet mit emot  
denna Skanzen/ och Fotsolket på båtar samma aften öfwer-  
fart/ så at innom morgonen 3000 knechtar stode på andra si-  
dan.



Dan. Hwarföre då Hans May:t här hade gjort anordning/  
förfogade han sig åt den andra bruggan igen / tagandes Wä-  
melänningarna och Dalkarlarna med sig / och med dem fort-  
den 19<sup>e</sup> togandes förbi Taresin / til Lancesittst: derest Hans May:t  
20. dem lemnade / men gick sielf med 100 förridare skytter / och an-  
dra frivilliga / som hade fått hästar / förbi Noviomasto til  
den 21. Gostanie / dijt Gen. Rhenskiöld med sex Regementen til häst /  
reda war anländ / neml: med Liif- Dragonerne / Adels- Janan /  
Mellins / Horns / Crusens och Batkuls Ryttare / som wid Car-  
tiow wore öfvergångne. Under wägen toges många fångar;  
många flychtige / som redan hade sig på alla wägar förstrött /  
nedergiordes / besynnerl. af de Swenske Wolosger / som widt och  
bredt ströfwade omkring. Gen. Lieutn. Schulenburg sökte  
wäl at hålla den största hopen / som gick ifrån Warschau / til-  
samman / icke des mindre söndrade sig och många dageligen där-  
ifrån / och gingo som fädrifter här och där i stögerna / till des  
de äntel. blefwo uppsnappade / eller ihjälslagne / der- st dem den  
Polniska Adeln och Bönderna för byte skull eftersatte / och  
många af daga togo. Denne Generalen skal hafwa sagt/  
at de Swenske Wolosgerne gjorde honom stor tjenst / emedan  
af råddhoga för dem hans troupper höllo sig mehra tillsam-  
mans / då han elliest en många hade behållit / där de sköt / at de  
säkert hade kunnat bortrömma. Ryfserna betogade en sär-  
deles öwillska emot Saxerna / at desse wore förr afställade ifrån  
Warschau / men de lemnade till sist / och lika som uppsprade til  
Fienden / at Saxerne kunde hafwa så mycket friare undanflycht.  
Hans May:t / som nu hade fått kundskap utaf ett uppsnappat  
bref / som Konung August med egen hand skrifwet till Sältmar-  
skalken Steinau / at största heven under Gen. Schulenburg  
gådt at Rawa / wände sig en allenast sielf dijt samma wägen /  
utan och sände til Gen. Welling befällning / som hade Draban-  
terna / Liif- Regimentet / Småländerna / Östgöthar / Skänin-  
gar samt Büchwalds / Crassows / Gref Stenboks och Dykers  
Dragoner med sig / hwilke Regementen til häst wid Warschau  
gådt



gådt öfwer / at flynda sig dijt åth / så mycket möyheligit were /  
 men at förfolket med Artilleriet skulle gå sächta efter. Sick den 22.  
 fördensfull genom Nawa at Dirfow 7 Mijl den dagen; den an-  
 dra dagen genom Staden Jezow til Pontiec / 6 mijl / dertill den 23.  
 Hans May:t fick utaf Fiendens efter Troupper en Major med  
 54. Ryttare. Utaf det förnämde breswet såg man ock / at Kon.  
 August med Ryttteriet wille gå at Cracowiska sidan / befallan-  
 des Fältmarskalken Stenau at gå til Siradien och Pietercow /  
 hwarest han wille möta honom med Ryttteriet / som han för-  
 wänade ifrån Stor-Polen på det de sedan måtte gå tillika at  
 Cracau / så framt de af de Swenska en hindrades / i hwilket fall  
 han wore sinnad at gå til Saren: men Gen. Schulenburg  
 war befalt at sätta sig på andra sidan om Warta / och där han  
 icke lemnades där i roo / bakom Lobras / och sidst at draga sig öf-  
 wer Odern in uti Saren. Hwarföre Hans May:t också sande  
 til Gen Strömberg at han skulle wända sig at Cracowiska si-  
 dan / hwilken befallning befans sedermera icke wara framkom-  
 men: men Hans May:t eftersatte Schulenburg så mycket skyn-  
 desamare / icke lemnades honom någon roo / eller tijd at sätta sig  
 på de skällen / hwilka han hade utmärckt för de efterblefne / eller  
 förstingrade Trouppetna / de där ock medelst detta hastiga på-  
 följande blefwo aldeles ifrån honom afstängde / och äntel. föllo  
 uti de Swenskas händer / eller som sagt är / på annat sätt om den 24.  
 kommo. Följande dagen inhämtade Hans May:t åter Fien-  
 dens efter Troupper wid Unior / som ligger wid Wartaströ-  
 men / då Kon. August sielf med största bestörtning och hastighet  
 gick öfwer / tagandes wägen på wänster; Dese satte sig på an-  
 dra sidan om passet / i mening at med de Swenskas uppe-  
 hållande skaffa de andra undanrymme. Ett rychte at några  
 fiendlige Troupper stodo i Staden / föranlät Hans May:t med  
 des Troupper at först rycka dijt: hwaraf Fienden fattade mod  
 at gå med något Ryttterie tillbaka öfwer strömen / förmenandes  
 at de Swenska weko undan: men Hans May:t / som u: i Sta-  
 den allenast några sunnit / wände strax om igen / och förde



dessa öfwer Elfwen / fölliandes dem alt in til blå mörkret / uti  
 hwilken flycht många toges til fångar / eller nedgiorde af Wo-  
 losgerne / som dem hängde i ryggen. Dese måste ock denne da-  
 gen 2. Ryttnästare / Rastof och en annan / som utaf förse-  
 de af en Gilt Ryttare för en fiendlig blef ibiåhåuten. I med-  
 lertijd hade Öfwersterne Örnstedt Crassau och Dyker hint up-  
 Hans May:t med deras Regementen / såsom ock Buchwald.  
 Hvilken dock fick befallning at fådna uti Unienow / och ihop-  
 samla dem / som utaf alla Regimenterna för hästarnas trott-  
 den 25. her skull en hint föllia Hans May:t sätter widare fort med  
 den 26. beredna Rytteriet / fölliande dagen genom Dobra til Calut-  
 sin 6. miöl / men kunde en uphinna den af rådho go otroligt  
 snälla Fienden / för än wid Staden Calisch / där Sakerne åter  
 wille sättia sig / låtandes kasta något Folt i Staden / tilsluta  
 Porterna / samt updraga Windbryggan. Emedan Troup-  
 perna här ihopsamlas / gingo Fijf Dragonerna på wänstra si-  
 dan omkring Staden öfwer Elfwen Prosta / dem Öfwerste Dy-  
 ker strax påföljde; hwilke alla portar så besatte / at Öfwersten  
 Ribe / en Ryttnästare 3 Lieutnarter med ungefär 100. Geme-  
 ne där blifwit instängde och fångade : De andre hade i med-  
 lertijd kommit längre undan. När Öfwerst Dyker höll på  
 at upfordra Staden / och wachten åfwen at öppna porterna / se-  
 dan dem qwarter war tillsagt / blef K'inkowström / som utaf Hans  
 May:t til honom war sänd / utur en glugg genom bröstet skuten /  
 så at han strax död ned af hästen segnade. Öfwerste Dyker lät  
 därför nedergjöra 10. Man / de andre blefwo Krigsfångar.  
 Hans May:t lät sig en längre här uppehålla / utom widare för-  
 den 27. fö gde Fienden genom Städerna Rasow och Eretowin. En  
 långt ifrån den senare war en Skog / wid hwilken många eld ar  
 om qwallen syntes upgjorde: Hans May:t som mente Fien-  
 den där hafwa fåttat stånd / lät strax uppställa de närwarande  
 Troupper: men fick utaf de igen omme kunnkapare weta / at  
 där war allenast en wacht af 50. hästar / utaf hwilka några  
 inbrachte fångar berättade Fienden långt wara undankommen.  
 Hwar.



Swarföre som mörkret reda war infallet och Troupperne lätt-  
meligen wore trötte / beslöt Hans May:t at hwila där til mor-  
gonen / då man hoppades de flychtige lätteligen at upjaga / in-  
nan de skulle nå den Schlesiske gränsen. Hwilket ock i så måt-  
to skiedde / at Hans May:t följande dagen antråffade ett partie den 28.  
Carar och Ryttar uti / och wid Staden Coblin / hwilke meh-  
rendels nedergjordes / berättandes en Munk at han där rä-  
nad 65. döda kroppar / förutan de som affides ihjelsloges. E-  
mot aftonen / då Fienden kom til en Skog / war Hans May:t  
med Förtroupperna så wida kommen / at Hans May:t tillika  
med honom på wänstra sidan begynte at draga sig igenom: då  
Fienden en långt ifrån Staden Punitz / hwarest han ock något  
manskap lennat / wid byen Jans måste sättia sig / och slacht-  
ordningen / som han under wägen reda hade afdeelt / således in-  
rättade / at han dess högsta flaget til Byen utsträckte / och den wän-  
stra at wägen / som man kommet. Denna bestod ungefär af 4000  
Man Fotskole / fram för hwilka Ryttariet war upstält til an-  
talet nästan 900 hästar / fördelte uti 14 Esquadroner; waran-  
des för det öfrige af en diup graf til största delen / såsom ock  
af en wagnborg där grafwen lyctades / betäckt / och med 8.  
stycken försedd. Hans May:t befärandes / at Fienden åter uti  
mörkret skulle undkomma / emedan Solen lutade til neder-  
gång / befalte de Troupper / som wore framme; neml. några  
Standarer af Drusteds Skåningar / Gen. Rhenskiöld / Eras-  
sows och Dykers Dragoner / hwilke tillsammans näpl gjorde  
1300. hästar / strax at upställas. De öfrige wore ännu långt  
efter / eller med Gen. Major Hummerhielm ½ miil på sida  
gångne / i upsät / at möta Fienden / om han til den wägen skulle  
wika. Med Hans May:t war Kon. Stanislaus, Generalerne  
Rhenskiöld och Gref Stenbeck. Hans May:t som sat för  
Skåningerna på högsta flaget / gick först löst på Fienden med  
blotta wäpnan / näml. alla och befaltes göra / utan at bru-  
ka skinte-gevährer; och strax kastade det fiendliga Ryttariet öf-  
wer ända / förföljandes det igenom Fotskole in uti nästa



Rogen / så at det icke mehra kunde sättia sig / eller komma til  
träffningen igen. Således blef Fotsolket en allenast blottat af  
sitt Rytteriet / utan ock af det Swenska nedertrampat / så at stör-  
re delen låg omkull / och hade kastat gewäbret ifrån sig / miste  
ock 3. Stycken / hwilke blefwo sirar omwände / och på dem loss-  
sade. Icke des mindre / då intet hinderhåld påföljde / som de om-  
kullkastade widare kunde nedgöra; Rytteriet ock / som reda hade  
igenomträngt / en sirar wände å-er / utar det fiendliga Rytteriet  
längre efterfatto / bekom Fotsolket lustt at resa sig up och åter  
stålla sig. Hwar till kom / at Lijfdragenerne större besvär ha-  
de at komma öfwer grafwen / som war framföre Fienden: blif-  
wandes åfwen wäl de andre Standaren / som på wänstra flygeln  
stode / länge uppehåldne / innom de kunde gå öfwer Grafwen /  
eller genom wagnborgen / besmyckl. emedan hästarne ofta af  
blotta matthet under Rytternen stupade / och således wägen för  
de påfölliande igenstängde. Dese bruto icke des mindre ige-  
nom / och på samma sätt / som de förre / Fienden öfwerända kasta-  
de / hwilken för öfwanberörde orsak fick tid at resa sig / innan det  
Swenske Rytteriet sig åter kunde swänga. Efter det Fiendli-  
ge Rytteries förjagande kom Hans Ma. :t tillbaka / och på sam-  
ma sätt som förr / andra gången bröt igenom Fotsolket / som nu  
uti en fyrkant sig hade upställt / och gäfwo en starkare eld ifrån  
sig / hwilken likwäl en något synnerl uträttade / emedan ledarne  
så trefte wore stälte / at kulan nödwändigt måste gå öfwer. Det  
nedertrampade Fotsolket reste sig åter upp / sedan Rytteriet war  
förbi / och med wärjan de på marken liggande så wäl en kun-  
de hinna. Men det sedermera ankomne Rylandste Rytteriet /  
som Öfwerst Bakkul anförde / och nu tredie gången satte an /  
kunde en afslåas at bruka stiute gewäbren / hwarmed de Fien-  
den större skada tillfogade. Nu wore ock flere 4. tandarer med  
Gen. Major Hummerhielm framkomne / hwilke åfwen wäl be-  
gynnte at göra deras skyldighet / men som i medlertid mörkret  
med en wåtachtig tön war infallet / så at man hwarcken Stan-  
daren kunde igenkänna / eller så snart sammandra / til at an-  
gripa



griva Fienden med st'rre eftertryck; ty fick Fienden lustt at dragga sig in i Byen/ och emellan Husen. Swärföre Hans May:t beslöt/ at besätta Byen/ och afvida morgonen/ hwilket Fienden afwen besarandes/ skyndade sig därifrån/ och öfwer den Schlesiste gränsen/ som war allenast en miil därifrån / hwarest de försträckte Saxar förspredde sig besynnerl. på 3. wägar/ derest de beqwämligast funno at gå öfwer Odern. När nu Hans May:t befann Fienden wara därifrån bortslupen/ tillsika med det manskapet/ som förstuckt sig i Staden/ och så swårt wara at få honom fast i mörkret/ warandes desutan Troupperne tåmmeligen afmattade; lät Hans May:t något Folk rycka in uti Byen/ som tog där 60 efterlemnade och sårade Saxer/ samt 5. metall Strycken som de kastat uti en brunn / förutan de 3. som i första drabbningen toges / med den öfrige delen af Armeen hwilade Hans May:t på Walplatsen til morgonen. På platsen har Fienden lemnat in emot 200. döda/ och ibland dem Öfwerlieuten. Illan med flera af befålet/ hwilkas namn ännu äre obekante. Uti nästa klärret finnes ock 89. af Rytteriet döde/ mehrendels alla i ryggen igenom stungne. Förutan de ntt Byensfändne blefwo ock både Generalerne Schultenburg / och Öfwersten Sacken sårade/ med många andra/ som bortsläpades. Fångar föllo här uti de Swenskas händer in emot 200. ibland hwilka war Majoren Thaler/ 2. Lieutnanter/ en Regements Quartermästare/ samt någre andre. På de Swenskas sida saknades 130 och ibland dem Capitein Hipen/ Sager/ Gyllentrost och Baseler/ samt en Pantingshusen / som Hans May:t alltid fölgte. Capit. Ehrenprys/ sedan hästen honom blefwer undansluten/ råkade ibland Fienden/ och blef bortförd. Öwäste blefwo Öfwerste Bäckfuss/ General Adjutanterne Gref Torstensson och Carl Hård/ Major Dyring/ Ryttnäster Pallekert och Fahlman/ samt ungefär 100 / af underbefålet och gemena. Med alt detta kunde Sachserne berömma sig af lyckan / at någon af dem undanslupit/ hwilket icke eller stiedt/ om natten dem icke hade betäkt / och frälst utur dhe Swänskas



stas händer. Sedan Hans May:t hade gifwit Öfwerst Eras-  
sai befalning at ihopsamla fångarna samt låta begrafwa de  
den 29. döda/ bröt Hans May:t med morgonrödan up/ och gick öf-  
wer den Schlesiſka gränsen / i mening at ännu uphinna  
Sachſerne / innan de ſkulle komma öfwer Odern. Wid Gurk  
ſick man en Sachſiſt Capit. med 40 gemene: de andre hade  
redan draget ſig öfwer ſtrömen Barte wid Ritz / hwarest de  
bryggan uplaſtat; Hans May:t lät derföre draga ſig til ett  
wad / och gick alſå til Lublin wid Odern / hwarest befans  
de måſte af Fienden redan vara öfvergångne / och de andra  
betäcktes af en Qwarndam / och en hög Jordekulla / ſom wä-  
gen för Ryttieriet gjorde beſwärlig / och emedan mörkret åter  
war inſallit / och man gäot 6 mil den dagen; ty gick Hans  
M. y:t til Byen Krangowiz / och blef där öfwer natten stå-  
endes / låtandes i medler. ijd emellan qwarnen och färjeſtaden  
Stenwadet utpröfwa. De ſom warit öfwer Odern förde  
några Sachſiſke fångar med ſig tillbaka / och ſade Fiendens  
Troupper vara ſå undanlupne / at man dem ſwårligen för-  
än i Sachſen ſkulle inhämta. I medlertijd lät Hans May:t  
för reda penningar betala alt / hwad til folckes och häſtarnas  
underhåld behöfdes, jemwål alt ſkadeſtånd för det wedergjäl-  
las / ſom någon kunde bewiſa af deſſ folck wara tilfogadt. Un-  
der detta berättade en Schlesiſk Adelsman / ſom på jagt wärit  
utreden / at han blefwet warſe 2000 Coſaker uti ſtogen ſom  
ſyntes taga ſin wäg at Oderbeiz / en By hart wid ſtrömen  
belågen. Hans May:t ſatte efter deſſe ſå mycket ſkyndſam-  
mare / ſom man fruchtade at deſſe också ſkulle få tiid at dra-  
ga ſig öfwer Elſwen / och ſant dem wid middagztiden uti  
ſtogen wara upſtälte / hafwandes fram för ſig ungefär 200  
beredna / hwilka wid de Swänſkas annalkande ſtrart länna-  
de deras häſtar / och ſig til den ſtora hopen förfogade. Hans  
May:t ſom ſielf warit at beſee ortens belågenhet / befa te ett  
Regimente Dragoner at ſittia af / och Fienden til foot angri-  
pa / hwilka detta ſeendes / begynte och draga ſig emot dem;  
men



men i det Öfw. Örnstedt med det Skånske Rytteriet på andra sidan dem ansatte/ nödgades de wända sig emot den närmaste faran. Emottogo honom och med en tämlig eld; blefwo dock strax uti oordning brachte/ Då en del skyndade sig åt strömmen/ och de andre åt byen Oderbelt/ at betiena sig af husen. Wägen blef bägge delarne så trång giord/ at utaf dem/ som sökte at strömmen näpl. 30. kontino på andra sidan/ och de/ som uti byen satte sig/ alle blefwo nedergiorde/ eller upbrände/ sedan man fann nödigt några hus at anställa/ förutan 213. hwilke kom lifwet skäncktes. Det skedde af den orsak/ at några få Cosaker i förstone fällo Ryttnästaren Rottkirck i händer/ som förde eftertroupperna/ hwilken/ efter han tillsagt dem lifwet/ som på knä sig nedkastade/ ty blefwo de ock af Hans May:t förskotte. De andre/ som i slaget woro/ när de detta sägo/ begynte ock at löpa dijt/ til dess talet sålunda sig fördöfke/ då ock wägen dem öfriga sedermera blef förment. Man wil tälja dem til 1500/ som i denna träffningen omkommo. Bytet bestod uti några 100 hästar/ ( efter Gen. Brand de måste i förleden Sommars dem låtet fräntaga/ til at hålla dem så mycket mera i tygeln ) och 9. Fäher. De Swånske låto sig där med wäl benöya/ aldenstund de 3. man allenast här wid förlorat och fått en eller många särade. Under de förbrände finnes ännu om astone 40. lefwandes/ som sig förstuktet: hwilke ock sändes til deras Fäder. Elliest hade Cosakerne hwarken af de Swånske eller Polackerne någon barmhertighet at förwänta. De förre woro dem hädste för den trolöshet/ de wiste emot de Swenska wid Latowice i förleden Sommar: de sednare för det gamla öfwerwåld/ de utaf dem lidet/ hwilket haat desse senare medelst en otrolig grymhet hade fördäat. Hwarföre utaf de 4000/ som Kon. August fät til sig/ ganska få äre öfwerblefne/ af hwilke Polackerne sielfwe många hafwa utblåst lifset.

Emedan detta af Hans May:t förättades/ sökte Hans Excell. Gref Piper/ samt Generalen Welling/ at följa Hans May:t/ så mycket de hinte/ med de hos dem warande Regementen



D. 21. Oct. menter til håst / gåendes i förstone genom Nadarsin' och Amstianow / på Rawa wägen / men kunde likwäl icke uphinna Hans May:t / som altid hade en dags föresprång / förutan de zine för detta omtalte Regimentter. Med dem följde ännu Kongl. Drabanterne / Lijf-Smålands och Östgöta Regementernes samt Gref Stenbocks Dragoner. Under resan toges många fångar / hwilke efter Hans May:s hastiga förbigående numera förment sig wara i säkerhet. En långt ifrån Warschau råkade de Swänste Wolosgerne 60 Man / af hwilka 24. fångades / men de andre nedergiorde.

Wid Pionter lät Gen. Lieut. Meroth genom 30 Smålands Ryttare taga 84. Saxar / til at förtiga de mindre hopar af Saxar och Moscowiter / som dageligen inhämtades. När de kommo til Coblin / fick Generalen Welling bud emot sig at anskynndaresan / kunde likwäl en hinna til Punitz / förr än följande morgon / därest Hans May:t hade lämnat befallning efter sig / at han skulle gå åt stora Slogau : hwilken wäg dock för wisia orsaker blef ändrad / så at Arméen i nästa Fleckerne omkring Lissa blef förlagd til morgonen / under den tiden nedergiorde många Moscowiter / som finnes i nästa Skogar och Byar förstördde. När man här fick kundskap / at 1500 Ryttar en kunde wara långt undankomne / satte man efter dem / så fort man hinte. De som förut redo / träffade först wid och uti nästa Byar ungefär 100. af det i slaget / hwilke alle ihjälslöges. När de gingo vidare / blefwo de warse en större myckenhet wid Byen Tilsen.  
den 30. rot / hart när Frauenstad / de där hade för sig en wagnborg / och 11. Canoner / af hwilka de gjorde några skott. När de Swänste härutaf / som af den ilbata sände kunnstapen förnummo Fienden hålla stånd / wiste de alle en otrolig glädie / så at Regimenten begynte at kämpa / hwilket dera först skulle få Linda an med Fienden / efter hwilken de så länge hade jagat. Gen. Welling sände alltså Öfwerste Lieuten. Gr. Erich Leyonhufwud at gå omkring med Dragonerna / och falla Fienden an på ryggen / då de andre framman till och på sidorne honom skulle angripa. Detta blef



blef af alla med stor frimodighet efterkommit. Först liordes  
 de ifrån Styrckerna/af hwilken starkt fyrades/ och en med stör-  
 re wärkan/ än at en dräng det vänstra benet blef affskutet. Där den 29.  
 näst blef wagnborgen bruten/ och då de droge sig innom byen  
 och gårdsgårderna/ hwar ifrån de afwen wäl starkt skuto/ stego  
 2. Standarder Dragoner af hästerna och dem tappert angrepot  
 hwilket ock någre af Ryttteriet sielfrafde gjorde/ trängandes sig  
 uppå Fienden/ som sig förtwiflat wärde/ sedan han såg ingen  
 undanflycht och sig på alla sidor wara instängd. Då stödde stör-  
 sta nederlaget; och som Fienden afwen stödde in uti husen/ och  
 därutur/ så wäl som genom de uprefne taken/ begynte stiuta/  
 blef Majoren Wetzeljand at antända husen/ då de som swårdet  
 hade undsluppet/ af elden jännerl. måste förgås. Ingen af  
 dese undsluppo mehr än 2. Tytte Officerare/ som fingo qwarter.  
 Ifrån kl. 10. till 11. förmidd. war alt bestrält/ på hwilken tid 912.  
 Muscowiter på en liten plats nederlades: Ty så många bewiste  
 Borgmästaren i Staden sig hafwa låtit begräwa/ förutan de  
 som wore af Elden så förtärde/ at af dem en mehra war öfrigt  
 än astu och been. Uti husen blefwo dock följande dagen många  
 tagne/ som för slaget där sig hade förstuckt. Bytet bestod uti  
 11. Metall Styrcken/ 4 tuunor penningar/ ett godt antahl kruth/  
 och någon Krigzrustning: det öfriga war förbrändt. Utas de  
 Swänka saknades 21. personer/ ock ibland dem Gr. Erich Lenn-  
 onhuswud/ samt Ryttmästaren Treffenhielm. Sårade blef-  
 wo ungefär 50/ ibland hwilka war Öfwerste Burenshöld/ och  
 Ryttmäst. = = = = Hwarmed de Swänka ryckte in i Sta- den 1.  
 den och nästa Byen/ dijt Hans May. t 2. dagar därefter sielf an- Nov.  
 kom/ men gick samnta afson til nästa Byen Roersdorf förtöf-  
 wandes där å länge til des Winterqwarteren uti Stor-Poh-  
 len och Bryßen at Regimenterne wore indelte. Under waran  
 de tijd ryckte Hans May: t til Polen/ som nu af Fienden war för-  
 låtet/ och med sårdeles nöje såg den goda anstalt/ som Gen. Maj.  
 Marderfelt til den slätta ortens förwar hade giordt. Förfoga- den 15.  
 de sig sedan til Staden Ravis/ hwarest Hans May: t tog sitt  
 Hus-



Huswud Qwarter. Här insomno sig utstickade ifrån de nästa  
Boywodskaperna / som betygade deras hugnad öfwer Kongl.  
May:ts ankomst / såsom ock sin ståndachtighet för den utvalda  
Kon. Stanislaus. Så inbrachtes jämtwäl några Sarska och  
Ryska Fångar / som wore öfwerbletne af de 250. hwilka utaf den  
Polniska Adeln wid Stupka nyligen warit ihjälslagne. Man  
fick ock här Listan på de fångna / som uti Posen wore inbrach-  
te til 1000. Man / hwar ibland många förnåma Officerare.  
Och skal äfwen så stort antahl hos Regimenterna finnas.

Gen. Major Meyerfeldt har i medlertid intet warit få-  
fång på de orter han warit. Han blef wid Hans May:ts up-  
brott ifrån Heilsberg beordrad at gå til Stor-Pohlen med 3.  
Regementen till häst / neml. sina och Öfwerste Taubes Drago-  
ner / samt Öfwerste Horns Skånska Ryttare / som tillsammans  
gjorde 2400 Man. Med dessa skulle han afhålla Saxonas  
inbrott / så wäl som betäcka Posen / hwaruti Öfwerste Lilliehöf-  
låg med en besättning af 700 Man. General Marderfeldt som  
til Armeen ey kunde komma / blef också där innesluten / hwilken  
ock sedan där förde wärket. Nu war General Schulenberg  
utur Saxon ankommen / och hade sat sig wid Kosten med 8. Re-  
gementen til häst / och 12. Batailloner / som tillsammans gior-  
de 8000. Man : hwar till Radomiski och Smigelski med deras  
Troupper hade stött / och sökte at twinga den wälsinnade Adeln  
på Kon. Augusts sida. När Gen. Maj. Meyerfeldt wid Bresna  
6. mil från Posen / här om färdt kunnat / skyndade han sig så  
mycket mehra / och satte sig wid Posen med sin underhafwande  
manskap / til at gifwa acht på Fiendens företagande. Efter 8.  
dagars förlopp fick han weta / at Gen. Schulenberg 2. mil öfwan  
för Staden wille draga sig öfwer Warta med 2000. Fottknech-  
tar och 3000. hästar / i mening där med eförsecndes at uphåfwa  
de Swänstas Läger. Som nu detta af en öfwerlöpare besan-  
nades / gjordes all möbelig anstalt här emot : och som Major  
Duderberg war gången åt Griesen med 300 hästar / at indritwa  
underhåld för Armeen / ty fick Gen. Maj. Meyerfeldt utaf besätt-  
ningen



ningen 100. Ryttare och 250. Knechtar: hwilka han med de andra hade upstått i Slachtförordning sålunda/ at han anförde den högra/ och Öfwerste Taube den wänstra flygeln/ mien Öfwerste Horn stod mitt uti/ hos hwilken ock berörde Fotsknechtar woro; blandandes för det öfriga de gambla Ryttare Standarer med de nywärfde Dragoner. Fienden kom för flockan tre om morgonen/ medan ännu mörkt war/ anryckandes uti 3 hopar/ så afdelte/ at han framman och bak/ samt på högra sidan de sofwande Swänke på en gång skulle angripa. Hwilket ock så snart teckn war gifwit med löst krut/ stredde. Men emedan Förtropperna med Fältwachten scharmuserade/ ryckte Gen. Meyersfelt sielf ifrån högre flygeln med 4. Standarer/ hwilke af Öfwerst-Lieut. Trautfetter/ Capit. Gr. Gyllenstolpe/Ryttmästarne Lewonskiöld och Schurman anfördes/emot den på sidan annalkande Fienden/ och honom aldeles öfwerända kastade/ förföljandes dem ett långt stycke. De fiendlige Standarer/ som ärnade sig på bröstet wille nu dessa taga i ryggen/ som ifrån sielfwa slachtförordningen tåmmeligen långt hade skilt sig/ då Trautfetter i hastighet wände om/ och dessa åfwen så bemötte/ at de måste sielfwe wända ryggen til. De bakomgående fög Öfwerst-Lieutn. Nils Gyllenstierna emot/ och åfwen tillbaka jagade. Emedan detta förelöp wid den högra flygeln/ gick Taube med den wänstra på Fiendens högra flygel/ den med wärjan i näfwen på en gång öfwerända kastade/ och förföljde halfannan miil/ ey wetandes annat/ än Fienden på den andra flygeln också aldeles war slagen. Till honom stötte under wägen Trautfetter och andre/ så at Öfwerst Taube nu hade med sig 16. Standarer/ med hwilka han utånga af Fienden i flychten nedergjorde/ och så förjagade/ at den icke mehr kunde komma till träffningen igen. Men Öfw. Horn/ som åfwen ock i förstone hade förföljt Fienden/ kom tillbaka igen med 4. Standarer/ slatandes sig til Fotsfolcket/ som ännu på platsen stod med twenne Fältstycken/ anförde af Öfwerst-Lieutn. Weidenhem. Til dem kom också Öfwerst-Lieutn. Grothusen med 2.



Standarer. Detta war mehrendels a't förelupet / innan So-  
len upgick: hwar af hände / at bägge partierne om deras egit Folck  
uti mörkret offta förfelade. När så ljust blef / at man alt bättre  
åtskilja kunde / blef man warse / at någre fiendlige Standarer sto-  
do uti det Swänska Lågret: tijt Weidenhem strax med half-  
parten af Fotfolcket gick / och dem utförde. Fienden begynte då  
först at ihopsamla de förströdde Standaren / hwilke satte sig på  
vänstra sidan om dess Fotfolck / som ännu ey hade kommit at  
fächta: och efter han såg litet Folck af de Swänska wara på  
platsen / fattade han så mycket, större mod at dem angripa.  
Ofw. Horn anfall strax Fiendens Rytterie med sådan tapper-  
het / at han det åtskillige gånger körde bakom Fotfolcket / och  
tat ehuru starkt det på honom fhrade. Hwarigenom Horn  
sielf omsider med sin Squadron kom ifrån de andre / och råk-  
twenne gånger mit ibland Fienden / doch altid sig igenom slog.  
I medertid ryckte Capiten Wendel med det öfriga Fotfolcket  
til det Weidenhemische / hwarwid Horn med 2 Standarer sat-  
te sig / som nu allenast höllo sig tillsammans. Med dessa så  
sökte man länge at uppehålla Fienden / in til dess Taube skulle  
komma tillbaka igen: hwilken at upöka Gen. Meyersfelt ibland  
andra affände Of. Lieutn. Hager / som fuller ick träffade Ofw.  
Taube / men likwål ihopsamlade de andra förströdde Stan-  
daren / och med dem / så förblandade som de woro / kom tillbaka.  
Men som Taube ute blef och Fienden med hela machten til häst  
och fot starkt trängde på / nödgades de Swänske efter 4. ti-  
mars fächande / draga sig närmare at Förstaden / på det de så  
mycket bättre måtte kunna göra motstånd / til dess Taube igen  
komme / och på all widrig händelse bringa besättningen i be-  
håld. Fienden wände i Förstaden tillbaka / och gick til det Swäns-  
ke Lågret: då och Gen. Meyersfelt lät sina / som nu / efter den  
långsamma träffningen / mycket wore trötte och särade / draga sig  
uti Staden / häst emedan han såg ey mehra wara at uträta /  
emot en större Fiendens myckenhet / och de sista tidender inlu-  
po / at Taube war ligen med alla dem med honom wore.

Han



Han war nåpligen inryckt för än man blef warse/ at Öfw. Lau-  
be med de 16. Standarer kom tillbaka uti sächta mak / förän-  
des med sig 80. Fångar: hwilke i förstone/ då han emot all för-  
modan såg Fienden uti det Swänste Lågret/ och icke wiste hwar  
de Swänste wore/ war twehugse om han skulle honom där strax  
angripa. När honom berättades/ at Gen. Meyersfelt hade dra-  
git sig in uti Fästningen/ lämnade han Folcket uti Förstaden/ och  
sielf begaf sig in / at låta förbinda sin högra arm / som war ige-  
nom sluten. Gen. Schulenberg / som om natten ey hade sedt/  
huru starcke de Swänste warit/ och derföre nu mente en ny und-  
sättning wara ankommen/ blef öfwer detta så bestört / at han  
uti största hast och sträck skyndade sig utur Lågret / befallandes  
det anstickas/ emedan då icke war tid at plundra. Honom ef-  
tersatte Gen. Maj. Meyersfelt / som wid detta war utgången  
uti fullt sporenstreck / med alt Rytteriet/ förföljandes Fienden en  
half miil uti nästa skogen/ därest han tog ett Stycke igen/ som  
Fienden wille bortföra / och åtskillige Fångar / hwilke ey nog  
kunde utsäija / med hwad försträckelse Fienden hade bortluper.  
Hade ock widare honom efterjagat / därest Öfwerste Lilliehöf  
icke skickat bud/ at Radomiski och Smigelski med deras Troup-  
per höllo upp på at gå öfwer Warta/ och nalkas närmare. Swar-  
före Gen. Maj. Meyersfelt wände om til Wahlplatsen igen/ och  
således behölt en fullkomlig seger/ sedan Fienden war aldeles  
förjagat / och de här om swärmande Polacker också togo skogen  
in / när de såge at de Swänste wille dem möta. Imedlertid  
räddades det måste af Tälter och Wagnar uti Lågret/ af hwil-  
ket någre Borgare utur Förstaden under warande Fächtning en  
dehl hade plundrat/ det de ock sedermera måste igengifwa eller  
betala. Huru många af Fienden wore blefne / kunde man så  
egenteligen ey weta/ emedan de på en miil omkring utiflych ten  
warit slagne: De tilstå sie sine/ at de mist 600 / och ibland dem  
många Officerare: ehuruwäl andra säija dem hafwa öfwer  
1000. förlorat! Fångar hade de Swänste fåt öfwer 90. På  
de Swänstas sida räknades 350. döde och quettse tillsammans:  
ibland



ibland de förra wore Cap. Bersdorff / Ryttmäster Cronberg /  
 2. Lieutenanter / 3. Cornetter : ibland de senare war Öfwerst  
 Taube / Öfwerst-Lieutn. Brothusen / Ryttmäster Wenberg / Ley-  
 onkiöld / Regementz-Quartern. Rudten / Lieutenant Colmar  
 och Doll / samt några Cornetter. Så saknades ock 2. Stan-  
 darder / med ett par Bukor hade Bukslagaren / som förr tient un-  
 der Särerne / bortrymt. Utas de nywärswade Dragoner haf-  
 wa någre / emedan slaget ännu påstod / rymt åt Schlesien och  
 Bryßen / hwilke till at bestönja deras låtfärdighet / hafwa ut-  
 spridt at de Swänste warit slagne / hwilket doch sedernehra blef  
 befunnet wara osanning. Andra dagen sände Fienden en Cron-  
 peter / med begäran at få utlösa på wahlplatsen några förnämme  
 Officerares Lij / ibland hwilka Gref Promnitzes uti Posen blef  
 balsamerat och tilbaka sändt. Och emedan han tillika anhöl-  
 t om utwärling med Fångarna / så blefwo emot några och 30 Swän-  
 ska så många Saxar åter lefwererade. Denna segren war så  
 mycket högre at stättas / som Fienden till antalet war dubbelt  
 starkare / och de twenne nywärswade Dragon-Regementen nu  
 första gången warit i elden.

Sedan Fienden så tappert war afwist / ryckte Gen. Mey-  
 erfelt efter några dagars förlopp till Bobesitzka / 2<sup>3</sup> miil ifrån Po-  
 sen beläget / på det man för hästerna måtte hafwa foder / som om-  
 kring Posen nu begynte at sela. Och som han där förnam / at  
 Gen. Schulenburg med hela machten ärnade gå emot Kon.  
 Stanislaus, som nu med Cron-Felttherrn Lubomirsky och Armeen  
 ifrån Warschau åt Stor-Pohlen war upbruten / til at sam-  
 manfoga sig med de Swänsta Troupperne / tog han efter 8  
 dagars hwila wägen öfwer Slupiska åt Conin / i mening at  
 möta Cron-Armeen. Under wägen blef han twänne resor  
 anfallen af Radomiskis och Smigelskis folk / hwilke doch al-  
 tid så blefwo emottagne / at de snart måste wända ryggen  
 til; hafwandes Capitea Morton sista gången dem så affär-  
 dat / at de ey hade lust mehra at komma igån. Wid Conin  
 kom Mircseski med 1000 Wolosger honom emot / af Konung  
 Stanis-



Stanislaus förutsände: Med hwilka han gick vidare till Colloz  
dårest han fick Kong Stanislai och Gen. Lientn. Horns bref  
om tillståndet i Warschaw/ hwilket föranlät benägte Kong at gå  
tillbaka. Gen. Meyerfeldt följde honom efter/ i mening med  
dem tillika at undsätta Warschaw: men fick i Lovics weta/ at  
Cron-Armeen war gånge öfwer Weixeln/ och Kon. August wa-  
ra till Warschaw ankommen. Imidlertid hade Gen Schu-  
lenburg ryckt för Posen / i förhopning det at kunna bortsnappa/  
emedan han trodde den Fästningen hwarken med spijning eller  
besättning nogsamnt wara försedd. Som han likwäl där fant  
större motstånd/ än han förmodat / och förnam jämnwäl at Kon.  
August reda war anländ till Warschaw / ty wille han ock nyt-  
tia tilfället at slå med honom tillsammans / och underwägen  
något emot de Swänska försöka / om han dem med hela mach-  
ten kunde uphinna. Cardinalen Radziewsky war då nyligen  
til Lovics ankommen; och emedan han trodde sig där en wara  
säker/ lät Gen. Meyerfeldt honom med 300. hästar at Thorn/ och  
så vidare beledsaga/ till des han kom i säkerhet at Marienburg  
och Danzig: togandes sielf efter med den öfrige machten til  
Thorn/ dårest han sig lade/ till at vidare affij Fiendens förehaf-  
wande. Fienden sände honom efter ett partie af 500 hästar/  
hwilket sökte at upkasta bruggan darsammansätades/ men måste  
likwäl med någon manspillan på bägge sidor draga sig tillbaka  
med oförrättade saker. När han här 2 dagar hade hwilat  
Armeen / och affändt de sänka med all trotsen at Elbingen/ lät-  
tes han följa samma vägen efter / som han ock wärsel. 2. mil  
däråt gick/ men emot qwällen på andra dagen wände han  
oförmodeligen tillbaka / och så skyndade sin resa/ at han på tre-  
die dagen i skymningen kom för Posen/ hafwandes på vägen  
lätit uptaga alla Polniska Adelsmän som honom mötte och  
kommo ifrån det Polniska lägret / på det ingen måtte få kund-  
skap om hans ankomst. Af desse/ som höllo de Swänske för ett  
Garistt partie / fick han all behörig effterrättelse om det han  
åstundade så weta til sitt förehafwande. Detta bestod däruti/



at han wille förrasta den Polniske Adeln / som han förnummit  
under Radomiski och Emigelski hafwa samlat sig wid Stensow/  
4 miil ifrån Posen / och lefwa mycket säkert / sedan de wiste / at  
de Swänste wore bortgångne / och ifrån den swaga besättnin-  
gen i Posen intet war at befara / hålst emedan de desutom ha-  
de några hundrade Saxiska Dragoner hos sig til betäckning.  
Gen. Maj. Marderfelt / som i förstonne öfwer denna oförmode-  
liga ankomsten blef något häpen / har en allenast gillat detta  
anslaget / utan och tog ännu de uti Fästningen warande 100.  
håstar / och gick sielf med : Hwaremot det afmattade Rytt-  
riet uti Staden lemnades. Härmed ginge de strax efter mid-  
natten fort / achtandes Fienden för dager at anfalla : kommo  
likwäl / för wägwisarens förfelande skull / till det Polniska Lågret  
ey förr än Solen war uppgången / då det reda hade fät någon  
winck här af / men hade likwäl ey fullkomligen welat tro / eme-  
dan så wise tidender wore inslupne / at de Swänste hade gådt  
åt Bryssen. Hwarföre och så nu uti Lågret blef en så mycket  
större skräck och förwirring / i det en dehl höllo uppå at anspänna  
deras wagnar / til at skaffa dem i säkerhet ; de andre at sätta sig  
till motwårn. Men de Swänste gosiwo dem ey länge tid / utan  
anfello dem med sådan häftighet / at både Saxer och Polacker  
måste taga flychten / eller blifwa nederhugne / när de stälte sig till  
motwårn / hwilke Gen. Maj. Meyerfelt med Öfwersten Taube  
öfwer en miil förföljde / och alla som de kunde hinna / nedergior-  
de. Och ehuruwäl de uti denna flychten fördelade sig i twenne  
partier / af hwilket det ena sökte at rädda deras trog / så blef det  
icke des mindre på samma sätt förjagat och slaget. Radom-  
iski sielf kom med största möda undan / sedan han uti flychten  
hade förlorat sitt Fältteckn / det han såsom en General af Stor-  
Polen förer : hwilket han sedermera af för 2000 Ducater har we-  
lat igenlösa. Därtill med toges 11 par Bukor / och 2 stora Fa-  
nor / förutan ett stort antahl mindre. Öfwerste Horn har un-  
der detta satt sig i Fiendens Låger / och hindrat / at intet kunde  
bortföras. Däruti fans ett rymigt byte af allehanda kostba-



ra saker/ hwarmed den Polnische Adeln plågar wisa sin präch  
och stå: hwilket alt kom den Swånsta Armeen till dehlning/  
som där uppå afbrände hela Lågret/ gåendes sedan uti Nado-  
mstis godz/ darest de i 3. dagar stodo/ till des alt där war för-  
tårt. Sångar tog man allenast 300. Deras antahl/ som blefwe ne-  
dergiorde/ kunde man ey weta / emedan de uti den wida flych-  
ten låge förströdde. De Swånste hade uti denna träffningen  
fått allenast 5. döda och sårade.

Detta nederlaget jagade uti Fienden en sådan sträck/ at  
han däruppå förlåt den fasta orten Costen / och tog besättnin-  
gen med sig bort. Hwilket när Gen. Meyerfelt fick weta/ sän-  
de han Öfwerste Horn tijt med 500. hästar den samma sig at be-  
måchtiga: Men som Öfwerst Weydeman i medlertijd lagt  
sig därin med det nya Manstapet / som han fört med sig utur  
Saren / så war med blotta Rytteriet därför intet at uträtta.  
Andra dagen efter hans igenkomst/ utsändes största delen af  
Troupperna en miil ifrån Posen at fouragera, emedan man på  
den sidan numehra af ingen Fiende wiste: Dessa skulle Majoren  
Bornman med 200 hästar betäcka. När detta genom någre  
Polacker Gen. Brandt blef kungjort / hwilken ock dagen tilfö-  
rende tillika med Gen. Maj. Pleß på 2. miil när til Posen war  
ankommen/ med Saxar/ Cosaker och Poler in emot 7000 Man  
til häst; tog Brandt hela denna Armeen med sig / och skyndade  
sig förbij Staden åt ett Pass / som war  $\frac{1}{2}$  miil där ifrån beläget/  
hwarest han årnade gå öfwer/ och sättia sig emellan Staden och  
Fouragererna. Så snart man denna oförmodeliga Fienden  
utaf Tornen och Wallerna blef warse / samlade Meyerfelt i  
hast alt i staden och på wachterna öfrigt manstap/ til 300 hästar/  
och med dem begaf sig i fullt galop till passet/ hwilket war så be-  
staffat/at näpligen 2. mann högt kunde gå öfwer tillika/ och utan  
des hade ett iåmlikt diup / och på bägge sidor h<sup>a</sup> ga och branta  
strander. Förr än han hinte tijt / hade Fienden fått tijd at öf-  
wer draga en stor dehl af des macht: af hwilka 1000. Poler wo-  
re sände at angripa Fouragererna/ och de andre i slachtordning  
up



uppskälte/ bestående af 8 Sqwadroner Saxer under öfversten  
Gersdorfs/ och 700 Polacker under Marstakens Commantow:  
Hus befallning/ til hwilke flere med all skyndsamhet efter han-  
den drogo sig öfwer. De Swenske låto sig af myckenheten in-  
tet försträcka/ utan grepo den så mycket ifrigare an/ som de  
sågo faran wara större och ingen tid wara at förlora. Öf-  
werste Lieutenant Trautfetter/ och Gre. G. Llenstolpe/ som ha-  
de förtroupperne/gingo hwardera med 25 Man fienden i bröstet/  
och Capit. Morton med 40 Man tillika i sidan; och sedan de  
uthållit elden/ gingo på dem med Wårjan i näfwen: hwilke  
de andre öfwen med sådan tapperhet efterföljde/ så at alle Fi-  
endens Standarer brachtes i oordning/ och blefwo twungne  
at störta sig hals öfwer hufwud i watnet/ därest en dehl drunk-  
nade/ en del af de påträngande Swenska nederstöttes/ eller så-  
rades. Dragonerue/ som nu wore affutne/ lade sig bakom  
den höga stranden/ och stute på Fienden/ som hwar om annan  
i watnet war förblandad/ hindrandes den ena den andra at  
komma til landet; och då de hisade sig uppföre backen/ sem nu  
war sliprig blefwen/ föllo de offta tillbaka neder igen/ eller blef-  
wo ifrån den andra sidan nedstutne. 300 Man förmenes på  
detta sättet wara omkomne. På platsen lemnade de många dö-  
da och sargade tillika med 2 Polniste Fanor/ och ett par Bukor/  
samt 16 Fångar/ ibland hwilka war en Polnisk Fendrick. De  
Swenske hafwa här wid fåt allenast 11. sårade och döde: iland  
de förra war Greff Gyllenstolpe uti den högra armleden illa så-  
rad/ och hade desutan Hästen med 3 Kulor igenom stuten. De  
som hade gådt till Fouragerarna/hafwa dem i förstone med stort  
ansfri anfallet: Men emedan de blefwo tappert emottagne af  
betäckningen/ så wål som af manskapet/ hwilket hade gewäret  
med sig/ hafwa de dem snart lemnat/ besynnerl. då de af de  
flychtige förnummit/ at deras folck war öfwer elfwen tillbaka  
jagat. De Swenske blefwo altså ståendes wid passet/ in till  
deh alle Fouragererna/ på 15. när wore tillbaka komne/ utan at  
Fienden något widare torde försöka. När han emot afftonen  
drog



drog sig 8 miil långer up / gingode Swänste och uti sina quar-  
ter. Andra dagen har Brandt fåt til sig Radomiskis Golek/  
samt Öfwerst Weidemans Troupper / med hwilka han satte sig  
half annan miil ifrån staden / och wille hålla den innequten / till  
des det ifrån Warschaw förwäntade Artilleriet och Fotfolket wo-  
re ankommet: men de Swänstefouragerade icke des mindre dageli-  
gen / och sammanstäckade så mycket förråd / at de den följande be-  
lägringen kunde uthålla. Efter 14. dagar anlände Patkull med  
6000. Moscoviter / samt ett starkt Artillerie : hwar till flere  
stycken med andra behörigheter utur Saxon öfwer Suben kom-  
mo. Belägringen begyntes då med alfwar / sedan de låter Fäst-  
ningen upfordra / och intet swar bekommit : och blef staden med  
Syrkulor / Bomber / Carcasser och stenar / på det håftigaste natt  
och dag tillsatt ; doch utan någon särdeles wärckan medelst den  
goda anstalt Gen. Marderfelt däremot hade gjort. Uti Fästnin-  
gen funnos allenast 3. små stycken / af hwilka doch / för mangel af  
krut och kulor / man ringa kunde sig betiena / utan måste med  
studzare söka at göra Fienden afbräck / hwar medelst och många  
dageligen nederlades. Detta kunde likwäl en hindra / at icke  
Fienden nära under muren kunde plantera sina stycken / med  
hwilke han innom några dagar uti den gamla och elliest förfall-  
na muren gjorde en öpnung af 50. Fannar / och innom den  
ännu nederstöt en annan mur / som war bygd omkring ett klo-  
ster. Som han såg de Swänste där hafwa lågenhet at sig för-  
swara / flytte han sina stycken där ifrån på ett ställe / där ingen  
graf före war / och äfwen där på samma sätt med ett ouphö-  
rigt skjutande nederkastade muren / och gjorde twenne stora öp-  
ningar på hwilka ställen de belägrade intet försummade at gö-  
ra affnitter och pålningar. Emedan detta warade / gjorde de  
och twenne lyckeliga utfall / i hwilke de många af Fienden ne-  
derlade / och tillika Fångar inbrachte. Fienden gjorde därpå en  
dags stillestånd till at afhämta de Fångar af Cron- Armeen som  
Hans May:t hade gifwit löse : hwilke och blefwo utsläppte.  
När nu murarne således wore nederstutne / och många stormste-  
ger /



här/ samt annan redskap til en storm wore tillagade/ låt Fienden med stort  
 hot Staden andra gången upfordra: men bekom då en mera swar/ än tilfö-  
 rende. Besynnerligen wille man Förrådaren Patkuls breshwarfen emot-  
 taga/ eller honom munteligen låta beswara. Alle wäntade med stor frimö-  
 dighet/ at Fienden en storm skulle försöka; och emedan han ändå intet wäga-  
 de/ sedan tre så stora öpningar woro giorde/ sågo de wäl/ at af den försagda  
 Fienden en storm war at befara. Det måsta som de fruchtade/ war det/ at  
 Fienden dem wille uthungra/ emedan en mera än några dagars förråd öfrigt  
 war/ och några 100 hästar allerede wore utförde/ hwilka man tilförende  
 likwäl hade förlamat eller hasat/ på det Fienden sig af dem icke måtte fun-  
 na betiena. Omfider när det spordes/ at Hans May:t hade gädt öfwer  
 Weizeln/ har Fienden i sådan hast om natten upbrutit/ så at han lämnat  
 allehanda Krigsredskap och många wagnar efter sig i lägret/ hwille de  
 Swänste om morgonen låto införa/ och gingo således med största berömt-  
 ut/ sedan Staden i 5. wekor warit inneslängd och belägrad. Uti hela  
 denna tiden hafwa de en sät mehr än 13. döda och särade så utaf besättning-  
 gen/ som borgerskapet: då Fienden däremot så mycket man sät kundskap  
 om/ til 500. har förlorat. Den Krigsmachten/ som legat därför/ har sig  
 således förspirdt/ at af Moscowiterne ungefär 4000. hafwa dragit sig åt  
 Saren: det Sarske Rytteriet gädt åt Cracow/ med hwilket Polakerne och  
 giordt följe: af Cosakerne hafwa ungefär 600. Man kommet igenom til  
 det Sandomiriska/ men de öfrige blefwer ihjälslagne eller fångade. Utaf  
 de tre Regementerna/ som stådt under Gen. Meyerselts besättning/ war  
 ännu behållet manskap 1940. Ryttere och Dragoner/ så at afgången med  
 de döda/ förrymda/ och uti alla träffningar omkomne/ litet öfwer 400.  
 Man tillsammans sig bestiger. Hwad Gen. Rhenskiölds förrättning wa-  
 rit emoti Kon. August och dess partie för Hans May:s upbrott ifrån  
 Heilsberg/ och huru han dem förjagat öfwer Weizeln wid Cracow/ och se-  
 dan wid Sandomir/ är för detta berättat.

Således är den Krigsmachten/ som Kon. August i år haft i Poho-  
 len/ til några och 30000. Man/ neml. 12000. Saxon/ 12000. Moscowiter/  
 4000. Cosaker och Brantiska Dragoner/ 5000. af Cron. Armeen och Udeln/  
 således förslingrad/ slagen och försmält/ at man intet kan nämna halfpar-  
 ten där af/ som i alla orterna tijt de förlupet/ finnes behållen.





